

# Regeneracion.

Se publica los sábados y vale la suscripción

**EN LA REPUBLICA MEXICANA:**  
Por un año... \$5.00 moneda mexicana  
Por 6 meses... \$2.50 moneda mexicana

**EN LOS ESTADOS UNIDOS:**  
Por un año... \$2.00 moneda americana  
Por 6 meses... \$1.10 moneda americana  
Por 3 meses... .60c moneda americana

Precio del ejemplar: 7 cts., oro, o su equivalente en moneda mexicana, este es, 10 cts.

Los envíos de dinero pueden hacerse por Giro Postal, por Express, en Billetes a Ordenes de Banco, ó, en último caso, en Timbres Postales.

Las personas que reciban **REGENERACION** se servirán mandar pagar directamente su suscripción, pues no podemos girar contra nuestros abonados.

**NOTA.—NO SE SERVIRA NINGUN PEDIDO SI NO VIENE ACOMPAÑADO DE SU VALOR.**

**PRECIOS ESPECIALES PARA AGENTES.**

100 ejemplares ..... \$ 3.00 oro  
500 ejemplares ..... 12.50 oro  
1000 ejemplares ..... 20.00 oro

Editor: Anselmo L. Figueroa, 519 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal.

Teléfono: Home A 1360.

Entered as second-class matter September 13, 1910, at the postoffice at Los Angeles, California, under the Act of March 3, 1879.

## En Cumplimiento del Deber

Tiempo era ya de pagar la deuda contraída. Por la causa de la libertad. César E. Canales ha sufrido estoicamente, mas, mucho mas, de lo que debe exigirse de la humana resistencia. Cayó y sobre su existencia formada en actos de arrojo y abnegación, extendiéndose el velo del olvido. Parecía como si su sacrificio heroico, no pudiera ser apreciado por sus hermanos de lucha.

Preocupémonos por enmendar la falta. Acudamos en auxilio de la noble víctima de la ferocidad porfista. El cautiverio es siempre doloroso; pero la miseria lo agrava intensamente. Hace ya cuatro años y tres meses que en celada infame perdió su libertad César E. Canales en compañía de Juan Sarabia y otros bravos compañeros. Durante ese largo período de tiempo no ha recibido auxilio alguno de parte del Partido Liberal. La muerte de su padre ocurrida hace pocos días, viene a hacer más difícil su situación y la de su anclada madre y hermanas.

Compañeros: el deber demanda de los amantes de la causa liberal, una prueba mas de desprendimiento y de solidaridad. Contribuid todos, cada quien conforme a sus recursos, a aligerar los sufrimientos de César E. Canales. Hay que hacer por él lo mismo que se hizo por Juan Sarabia. Envíense los donativos a la madre de César, bajo la siguiente dirección: Sra. Josefa C. Vda. de Canales, Eagle Pass, Texas.

En las columnas de este periódico publicaremos las listas de donantes, si a la vez que se envían los fondos a la Señora madre de Canales, se nos proporcionan los nombres de las personas que contribuyan para el objeto indicado.

## En Pro de Regeneracion

Hemos quedado debidamente autorizados para publicar el personal de los compañeros que forman el Grupo **REGENERACION** en Alba, Tex., del cual quedó nombrado Secretario el Compañero Juan Elizondo. Dichos camaradas son: E. Gómez, José Caudillo, Anastasio López, Leopoldo F. Iriondo, Lorenzo Chávez, Luis Aguilár, Marcelino Gallardo, Máximo Rebello, Francisco González, Marcos Quiñones, Modesto Mesta, Francisco Subía, Juan Elizondo, Compañero Juana R. de Vázquez, Compañero Reyes Vega, José Muñoz, Francisco M. Vázquez, Jesús Salazar, Plutarco Rodríguez, Saturnino Padilla, G. Keolbarez y Federico Cortez.

Estos camaradas, infatigables propagandistas de las ideas liberales todos ellos, acaban de darnos una nueva prueba de su conciencia de clase y sus sentimientos solidarios, empeñados en ayudar todo cuanto les es posible tanto en la lucha como para apoyar a los que han caído luchando. En últimas fechas levantaron una colecta de fondos para ayudar a los compañeros Rangel y Araujo que están próximos a salir en libertad y a quienes hay que ayudar para que tengan con que vivir mientras consiguen modo alguno de ganarse la vida. Hay que tener en cuenta que un individuo que sale de un presidio necesita no solo tener con qué comer, sino también con qué comprar un traje que substituya al uniforme de la cárcel.

En Maurin, Gonzáles Co., Tex., ha quedado instalado un nuevo Grupo

**REGENERACION**, formado por un buen número de camaradas obreros, como los que forman todos los demás grupos, que vienen a tomar su parte en la lucha actual, llenos de brío y entusiasmo y convencidos de la necesidad de que combinemos nuestros esfuerzos todos los que tenemos las mismas aspiraciones y perseguimos el mismo fin de justicia y libertad efectiva para la clase trabajadora.

Dicho Grupo queda formado por los compañeros siguientes: Jesús Flores, Felipe González, Pedro Rivera, Tomás Peña, M. G. Cárdenas, Susano García, Gerónimo Aguirre, Manuel Herrera, Andrés Cano, Jesús G. Cárdenas, Casimiro G. Cárdenas, Baldomero Casas, Agustín Peña, Pedro G. Cárdenas y Eugenio de León.

Quedaron electos, para Presidente, el compañero Jesús Flores, y como Secretario el compañero Jesús G. Cárdenas.

So nos autoriza para publicar la siguiente comunicación:

"Needles, Cal., Enero 26 de 1911.  
"A la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano.  
Los Angeles, Cal.

Compañeros:  
"El que suscribe, partidario adicto y fiel del Partido Liberal, comunica a Uds. que con fecha 15 del que cursa, y correspondiendo a la exhortación que **REGENERACION** hace en sus columnas, se instaló en este lugar la Agrupación Liberal que llevará el nombre de **GUERRERO**, en memoria de nuestro héroe de János, Praxedis G. Guerrero.

"Al nombrarse la mesa directiva, resultaron electos los compañeros José María Rodríguez para Presidente, Jesús Andrade para Tesorero, y como Secretario el que esto escribe; quedando desde ese momento constituido nuestro Grupo bajo las bases del llamado **REGENERACION**, fundado en esa ciudad hace algunas semanas.

"El principal objeto de esta Agrupación es el trabajar incesantemente por el ensanchamiento de suscripciones a su valiente publicación y el coleccionar fondos para la propaganda que nos proponemos llevar a cabo por la libertad y el engrandecimiento de los trabajadores mexicanos.

"**REFORMA, LIBERTAD Y JUSTICIA.**"

"Francisco A. González.—Srio."

El activo camarada Tomás S. Labrada, nos participa haber organizado un nuevo grupo de camaradas que han instalado el Grupo **REGENERACION** "Praxedis G. Guerrero," en Ada, Okla., habiéndolo quedado nombrado Tesorero el compañero Esteban Herrera y para Secretario el compañero Luis López.

El compañero Labrada nos da a conocer a los camaradas que forman ese nuevo Grupo como trabajadores convencidos y de corazón, dispuestos a tomar vigorosa parte en la lucha emancipadora, ayudando tanto como puedan para llegar al triunfo.

El camarada J. Trinidad Barajas, de Uvalde, Tex., nos participa estar organizando en aquella población el Grupo **REGENERACION, TIERRA Y LIBERTAD**, compuesto de obreros despiertos y conocedores de sus derechos de clase. Tiene grandes esperanzas el camarada Barajas de formar una agrupación perfecta y sólida, compuesta de hombres y mujeres que anhelan ser libres y aspiran a conquistar el bienestar de todos.

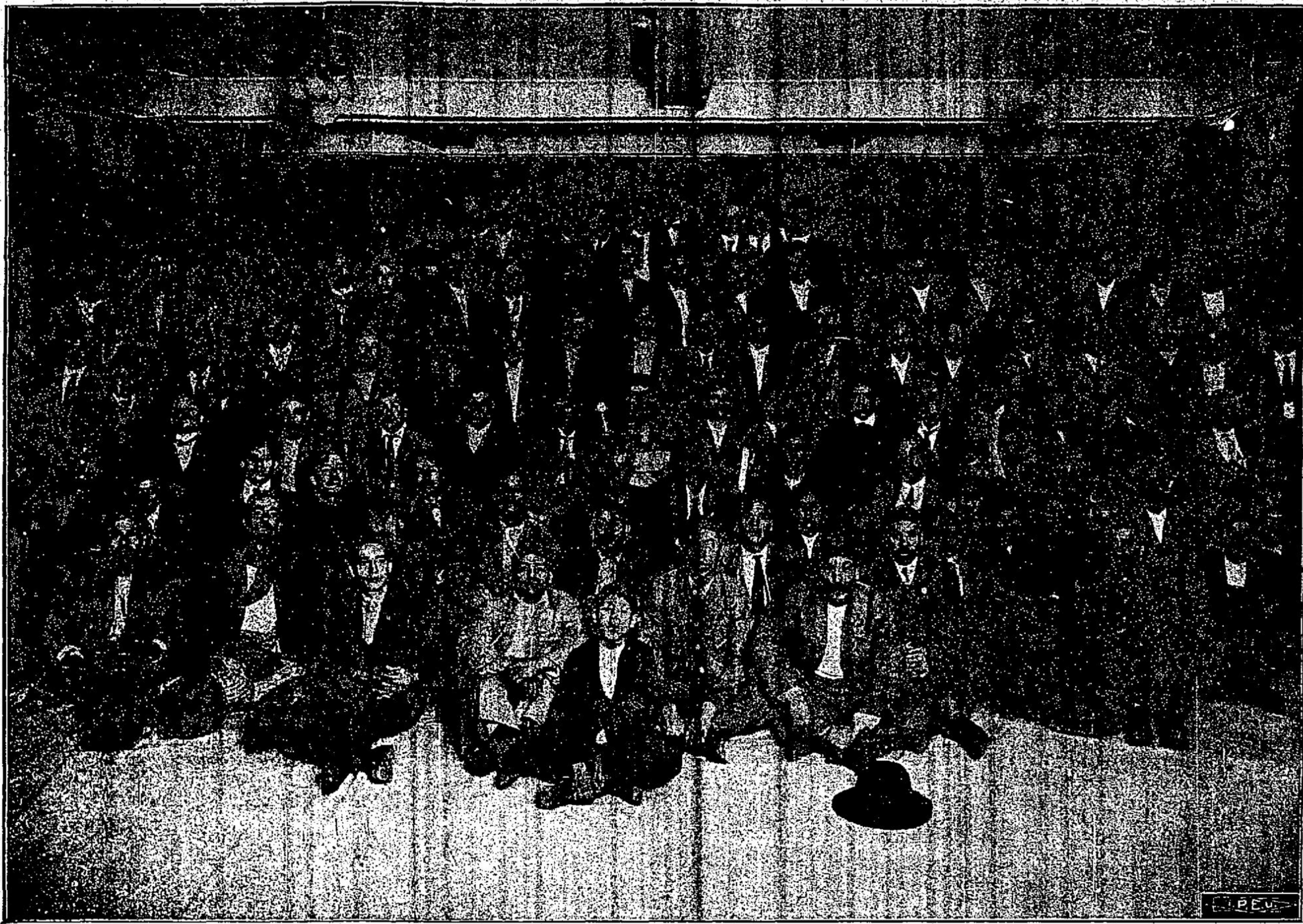
La idea continúa abriéndose paso, lentamente, pero sin cesar, efectuando el trabajo asiduo, tenaz, de la gota de agua sobre la roca; gota tras gota cae constantemente la idea sobre la masa gris de las multitudes, abriendo paso poco a poco, quebrantando la dureza de los prejuicios y los atavismos que por tantos años han servido para tener en la esclavitud al proletariado.

Precisa que todos redoblemos nuestros esfuerzos para darle un impulso vigoroso al movimiento revolucionario actual y al avance de las ideas emancipadoras. Es preciso que nos apresuremos a organizarnos, es decir que todos tomemos el lugar que nos corresponda ó en el que deseemos ayudar, para hacer que la gota de agua caiga un poco más de prisa y más pronto también mine la corteza dura que las ideas rancias y las creencias torcidas han creado en el cerebro de los esclavos modernos.

Compañeros de ambos sexos; apresurados a formar más Grupos **REGENERACION**, si queréis ayudar a la conquista de vuestra libertad económica, que es la única que habrá de haceros poseedores de una felicidad efectiva.

**ENRIQUE FLORES MAGON.**

Suplicamos a nuestros compañeros suscriptores, que al cambiar de lugar, nos hagan saber en su primer carta la dirección con que recibían el periódico. Esto disminuirá nuestras crecidas labores de administración.



# "JORNALEROS UNIDOS"

—Fotografía tomada en una de sus sesiones

Este Grupo de hombres emancipados quiere que se le unan los obreros mexicanos para luchar con éxito contra la explotación.

Celebra sesiones todos los domingos de 10 a 12 a. m. en el Templo del Trabajo, 538 Maple Avenue

## "JORNALEROS UNIDOS."

### SU ULTIMA SESION.

El domingo próximo pasado, a la hora citada para la apertura del meeting, se encontraba lleno el espacio salón que en el Templo del Trabajo tiene rentado la sociedad obrera "JORNALEROS UNIDOS."

Leída que fué el acta de la sesión anterior y una vez que las diferentes comisiones hubieron dado cuenta de sus trabajos, procedióse a discutir el proyecto de la Constitución. Le tocó su turno al Artículo V del que se apro-

baron seis secciones. Por falta de tiempo, quedaron sin discutirse dos secciones más del mismo Artículo. De estas se tratará en el próximo meeting, en el que probablemente se terminarán los debates sobre la Constitución; pues ya son muy pocos los artículos que quedan por discutir.

No reproducimos en este número, como lo hemos hecho en los anteriores, la parte de la Constitución que fué aprobada en la última sesión, porque quedaron sin discutirse las dos últimas secciones del Artículo V y

preferimos esperarnos hasta el número entrante para publicar íntegro el mencionado artículo y los demás que se aprueben.

El compañero Julio Mancillas entregó los distintivos que se le había encargado mandara hacer. Son estos unos botones de metal, con el nombre de la Unión grabado en una franja circular. En el centro del botón aparece en color rojo el globo terrestre, y sobre éste dos manos que se estrechan; símbolo de la solidaridad que debe unir a los trabajadores de todos los países.

La asociación "JORNALEROS UNIDOS" continúa progresando; aunque no con la rapidez que sería de desearse. Si los trabajadores mexicanos pudieran darse cuenta de los grandes beneficios que les reportaría la Unión, no titubearían en adherirse a "JORNALEROS UNIDOS"; pero desgraciadamente hay todavía muchos obreros que desconocen sus derechos y que no quieren convencerse de que es urgente que se organicen para que puedan ganar mejores salarios. Toca a

los emancipados, perseverar en la obra iniciada, predicar sin cesar, el evangelio del Unionismo, iluminar las conciencias entenebrecidas, comunicar entusiasmo a los pesimistas, convertir sin cesar hasta que la Unión sea fuerte y grande y salve de la miseria a todos los esclavos, aun a aquellos que se rehusaban a cumplir con sus deberes, ocupando el puesto que les correspondía en las filas de las organizaciones proletarias.

## CONFERENCIA

Leída por Su Autor, el Compañero Justo Avalos, la Noche del Domingo 15 del Mes en Curso, en la Sesión del Grupo Regeneración en Esta Ciudad.

Compañeros:  
En los momentos actuales, no hay que hablar sino de lo que acontece en los actuales momentos.

Un movimiento insurreccional se ha iniciado en el país vecino, que es donde nacimos. Hace como dos meses que en diferentes partes de los distintos Estados que forman esa nación, ha surgido una sagrada protesta; pero no una protesta pacífica como tantas otras que se habían hecho anteriormente, sino una protesta a mano armada, en contra del Gobierno actual, cuya forma no puede clasificarse ni entre las republicanas, ni entre las imperiales, ni entre las reales, puesto que es un gobierno sin forma, sin Constitución determinada, sino basado en los intereses de unos cuantos pillos y sin más guía que la arbitrariedad y el capricho de un solo bribón, de un solo déspota, de un solo tirano, de un solo asesino.

No tengo inconveniente alguno para sentir desde luego que ese movimiento insurreccional reconoce principios de equidad, puesto que no es sino el resultado del completo desequilibrio de la sociedad actual que requiere una completa reforma, una restauración completa, tal como lo exigen las leyes naturales de la vida, que no son, ciertamente, ni el sufrimiento que trae consigo la miseria ni el servilismo que la esclavitud engendra, sino el bienestar, la felicidad, hijos legítimos de la justicia y de la libertad.

Hay todavía en los actuales momentos, hay todavía en medio de las circunstancias actuales, muchos que condenan la insurrección mexicana. "No negamos—dicen algunos—que el fin es loable, es justo; pero los medios... los medios son los reprochables. Esto de matar... derramar sangre... tronchar muchas vidas inocentes... ¡Qué horror, Dios mío!" ¿Querrán esos señores que nos apeguemos a aquel celeberrimo precepto de que amemos a nuestros

enemigos; de que hagamos bien a los que nos aborrecen; de que oremos por los que nos persiguen y calumnian, para hacernos dignos de nuestro padre celestial que hace derramar su sol sobre buenos y malos, sobre justos y pecadores? ¡Oh, no; y mil veces no! Ya se acabaron los tiempos aquellos en los que nos hacían arrodillar ante monjes de palo, elevar nuestras súplicas ante pinturas al óleo ó al pastel y en esperar nuestra dicha de un milagro, haciéndonos creer que el este tardaba o no llegaba nunca, era porque estábamos en pecado mortal y era preciso dar limosnas a los frailes para comprar así las bendiciones del señor. ¡Tiempos ridículos! ¡Ridículas creencias! No, compañeros; ahora, el milagro de reconquistar nuestros derechos tienen que hacerlo los fusiles, sin ser santos ni estar manejados por la Providencia Divina; por esa estúpida Providencia que solo provee a los que no necesitan, pero que jamás se acuerda de los que lloran en la orfandad y en la miseria. Nosotros tenemos que hacer el milagro, nosotros tenemos que hacernos la justicia, porque no encontraremos más providencia que nuestra propia fuerza. Nosotros mismos, como Edmundo Dantés, tenemos que trabajar, que luchar constantemente hasta ver premiados a los buenos y castigados a los malos.

Al principio dije que el presente movimiento revolucionario reconoce como base la justicia. Ahora añadiré, para demostrarlo en seguida, que si dicho movimiento tiene por base la justicia; reconoce como principio, el decoro; como medio, la sangre, y como fin, el bien general.

Pocos, pocos somos de los que en la vida gozan de grandes comodidades, pero pensamos en la guerra; y, si alguna vez les ha preocupado, es solo en el sentido de que dicha guerra pueda entorpecer sus grandes negocios ó poner coto a sus pingües ganancias; (terminología burguesa, pues nosotros a todo ello le llamamos: grandes explotaciones y grandes robos). Los de la lucha somos los proletarios, somos los pobres. Mas, ¿por qué estamos pobres? "Porque Dios lo ha querido"—así nos contestarán las religiones. Pero las religiones así responden, ¡mienten; ¡mienten!

Somos pobres porque nos han robado a la fuerza ó amenazándonos con ella. Lógico y justo es, pues, que recurramos a la fuerza para recuperar lo que se nos ha robado! No puede contrarrestarse a la violencia con la humildad; no puede combatirse al odio con el amor; no puede aniquilarse al crimen con la virtud. Para contrarrestar a la violencia es preciso recurrir a la violencia; para combatir al odio es preciso recurrir al odio; para aniquilar al crimen, es preciso recurrir al crimen, si crimen puede llamarse el aplastarles la cabeza a los estafadores, a los asesinos de los pueblos, de las naciones y de la humanidad entera.

La guerra que se ha iniciado en México no es una guerra de castas; no es tampoco la de una potencia ambiciosa que quiere conquistar un pedacito más de tierra que añadir a sus dominios; no puede considerarse ni siquiera como una guerra civil, pues es la lucha de un partido contra otro; ni la de un señorío contra un cacique. No; es algo más elevado, es algo más sublime: es la lucha del explotado contra el sistema de explotación; es la lucha del oprimido contra el sistema de opresión; son las víctimas que se levantan contra los victimarios.

La guerra en México no es más que la evolución de los seres y de las cosas. Tenía que suceder; y continuará y tendrá que cesar hasta que por todas partes se vea ondear el estandarte de la Justicia.

La guerra en México es una de las diversas formas de la Selección Natural. Su desarrollo arrastrará a muchos inocentes, pero al fin nos harán comprender si los que nos dominan son los que deben dominarnos, si los que nos humillan son los que deben humillarnos; si los que nos tratan peor que a bestias de carga son los que deben manejarlos a su antojo y a su capricho, ó cesan las humillaciones, desaparezcan los malos tratamientos, se eliminen los abusos, y es la fraternidad el sagrado lazo que ha de unir a los pueblos todos de esa nación que hoy puede calificarse infortunada.

La guerra en México es la expansión de los ánimos comprimidos. La misma naturaleza rechaza el absolutismo: el calor dilata los cuerpos. Sabido es que en la estación del

verano los rayos del sol caen más perpendicularmente que en cualquier otra estación, sobre nuestras comarcas. En esta disposición, los rayos solares desarrollan un calor intenso y ensanchan la atmósfera. Este hecho no tendría ningún resultado si la atmósfera pudiera extenderse indefinidamente; mas como dicha atmósfera tiene sus límites y no puede pasar de allí, cuando su volumen es considerable y no cabe en ella misma se revuelve en movimientos más ó menos violentos, produciendo ventarrones, huracanes ó ciclones que destruyen pueblos enteros y perecen los que menos culpa tienen en la producción del fenómeno. Esto es doloroso, pero necesario, porque de no ser así, sucedería que, ó la atmósfera se enrarecía hasta hacerse inútil para la respiración animal ó se incendiaría toda entera, produciendo en ambos casos la asfixia de toda la humanidad. Ha sido necesario que perezcamos unos cuantos para restablecer el equilibrio atmosférico y para que prevalezcan las condiciones de vida para la generalidad. Así, un gobierno tiránico que ha hecho sentir su influencia brutal sobre los ánimos de los que llama sus gobernados, por más de treinta y cinco años, ha despertado en esos ánimos la indignación, que tomando gran incremento día a día, se ha hecho insostenible, a trespasado los límites de lo racional y necesariamente ha tenido que volverse en contra de la fuerza opresora para destruirla; habrá movimientos huracanados, estallarán rayos y centellas; perecerán muchos inocentes; pero al equilibrio se restablecerá y prevalecerán las condiciones de vida para la generalidad.

Las erupciones volcánicas producen en la superficie de la tierra sacudidas tan grandes, que destruyen ciudades enteras, perecen muchos inocentes y... ¿qué fuera del globo terráqueo sin esas erupciones? En un momento se acabaría todo, pues con alifios del planeta volaríamos a la inmensidad: más veríamos a la inmensidad, que arrastradas por vendaval. La insurrección en México es la erupción del descontento que vomita el volcán de nuestro corazón.

Las descargas eléctricas producen el ozono que purifica el aire. Estas descargas amenudo sacrifican vidas

Continuara.